

English

Correction

Incorrect

page 9

1 BACK LIGHT / COMMANDER OFF

Press to turn the backlight on or off. Hold down for about 2 seconds to turn the LCD off. When the LCD is off, press to turn on the LCD and backlight.

page 22 (RM-TP501E) / page 21 (RM-TP501)

■ Setting the LCD to turn off automatically

The LCD backlight can be set to turn off automatically after operation.

Correct

1 BACK LIGHT / COMMANDER OFF

Press to turn the backlight on or off*. Hold down for about 2 seconds to turn the LCD off. When the LCD is off, press to turn on the LCD and backlight**.

* If there are no commands entered in the touch panel for 15 seconds, the backlight automatically turns off.

** To view the LCD display without turning on the backlight, touch the touch panel when both the backlight and LCD are off.

■ Setting the LCD to turn off automatically

The LCD can be set to turn off automatically after operation.

Français

Rectification

Incorrect

page 9

1 BACK LIGHT/COMMANDER OFF

Sert à allumer et éteindre le rétroéclairage. Appuyez plus de 2 secondes pour éteindre l'écran LCD. Quand l'écran LCD est éteint, appuyez sur cette touche pour allumer l'écran LCD et le rétroéclairage.

page 22 (RM-TP501E) / page 21 (RM-TP501)

■ Réglage de l'extinction automatique de l'écran LCD

Le rétroéclairage de l'écran LCD peut être réglé pour s'éteindre automatiquement après une opération.

Correct

1 BACK LIGHT/COMMANDER OFF

Sert à allumer et éteindre le rétroéclairage. Appuyez plus de 2 secondes pour éteindre l'écran LCD. Quand l'écran LCD est éteint, appuyez sur cette touche pour allumer l'écran LCD et le rétroéclairage.

* Si aucune commande n'est saisie sur le panneau tactile pendant 15 secondes, le rétroéclairage s'éteindra automatiquement.

** Pour voir l'écran LCD sans activer le rétroéclairage, touchez le panneau tactile lorsque le rétroéclairage et l'écran LCD sont éteints.

■ réglage de l'extinction automatique de l'écran LCD

L'écran LCD peut être réglé pour s'éteindre automatiquement après chaque opération.